

主編 張羽新  
副主編 張雙志 趙曙青

整理編纂 張羽新 張雙志

# 清朝治理新疆方略彙編

第九冊

學苑出版社

平定回疆剿擒逆裔方略

(清)曹振鏞等編纂

本書據道光刻本影印

## **第九册目录**

平定回疆剿擒逆裔方略(二)

平定回疆勦擒逆裔方略序

西域自

皇祖戡定以還土宇昄章久歸聲教  
遜回張格爾以逋亡餘孽肇衅

窺邊殆非一日潛入卡倫疊行  
糾煽厥辜自速既竄渡未成擒

行陣之間生致闕廷之下由始  
事以迄成功亦既於告成太學  
碑文備臚本末矣茲廷臣纂輯  
方略成書以弁首之詞為請乃  
援筆而序之曰方道也略濃也  
密謀發慮決策制勝明炳於幾

先智周乎萬里而總不離乎道  
濃乃足以彰聲討而殄醜虜也  
張遂游魂殘喘偷息荒陬逞其  
譖謠僻擾邊圉固

天道所不容王濃所不宥臨軒命將  
絕域行師宵旰籌策發蹤指授

撻伐伸乎遐裔謀謨運於廟堂  
憂勤惕厲曷敢稍釋欹體欽崇  
天道之心以行抱濃虔勢之事戎臣  
效命勁旅同仇狡免脫而捷即  
投羅狂兕奔而終於觸阱馳檻  
車以俘獲征橐鞬之刑章視前

代檄渝擒獻招致受降相去遠  
甚此中消息實有陰為之驅而  
默為之相者朕仰承

昊佑寅紹

前模惟以守道執灋為兢兢是役之  
歲國憲彰人心快而道灋顯著

於寰區是編之垂賞罰信違順  
明而道灋丕昭於矣禊從前

皇祖平定準噶爾方略成於庚寅之  
歲迄今甲子一周而是編適成  
續

武綏邊後先符合尤有不可思議者

豈徒摩哩剝石遠耀邊陲沃雪  
澆螢全操勝算而已哉

道光十年歲次庚寅仲夏月吉

御筆

恭

進平定回疆勦擒逆裔方略表

額爾齊斯講起居注官太傅

武英殿大學士稽察欽奉

上諭事件處

南書房行走

文淵閣領閣事管理工部事務翰林院掌院學士

上書房

行走國史館正總裁臣曹振鏞等誠歡誠忭稽首頓首

上言欽惟我

皇上

平定回疆勦擒逆裔方略卷一

一

高宗純皇帝達聲遠震遂歸貳負之餘骸我

仁宗睿皇帝風化遐孚暫貸鄭瞞之遺孽方謂苗之有

平定回疆勦擒逆裔方略卷二

二

達忘卵翼我

仁宗睿皇帝風化遐孚暫貸鄭瞞之遺孽方謂苗之有

啟龍範而宰化軒皇之樞鼓如新  
揚虎準以宣威禹甸之金匱孔固顯哉

謨而承哉

烈繼序其皇乂用明而民用章會歸有極紓牛露大爻

問陳榮幣之圓鑠水鶴林鞮譯驗軒車之製無

遠邇畢獻方物有血氣莫不

尊親養茲張格爾之元兇遠蹈霍集占之覆轍敢行

稱亂惟自速率溯衛拉之初平正逆酋之始叛

困獸久羈於盤阱何有爪牙讐讐甫脫於轉條

仁宗睿皇帝風化遐孚暫貸鄭瞞之遺孽方謂苗之有

平定回疆勦擒逆裔方略卷三

三

勞同鬯遂於甘雨和風豈期彌又生罹竟釣扇  
於窮荒絕徼借和卓以熒華俗憑浩罕以熾狂

氣始猶晝伏夜行舞穴鼠潛窺之智繼乃怒飛

饑嘯逞城狐竊據之心狼煙寒葱嶺之烽紙薦

信斷蟻族燭花門之種銀鶴聲囂都護之孤

軍擣日之丹心自壯跋迦師之四境脅原之碧

血俱殷鯨吞游及於莎車蠶食且延於溫宿自

主謀磨牙之利難窮搘髮之辜

弩洋阿爾巴特風雲傳叱咤之聲沙布都爾莊

皇上默握璇樞遠頒金印上相叶師中之吉元戎參

閭外之謀

箇勁旅於三韓燕領悉封侯偉相

戈甲以成山高齊熊耳墳河徑渡誓蒼兕以驅

選雄材於八校虎賁爲典衛崇班捐雲麾大白之旗

呼拔柵長驅望黃龍而痛飲遂擣楨中之地策

直摩烏壘斫地拔流黃之劍共指龍堆徵兵者

妙攻心旋摧磐蕩之城渠期授首乃重圍未合

三萬有奇以師畢會卜期於二月初吉我武維

已窘驚鼯而三窟潛營偏工脫免飛章屢奏先

三

揚渾巴什早播先聲投鞭已斷柯爾坪旋申大

臚月捷之勲羽檄爭傳再整星馳之旅逐北之

捷迎刃何勞迨熊羆之勇氣方張而魑魅之游

魏益儻掃樹窩而疾進窮搜伏莽之戎度戈壁

煙塵直上駍走終窮征西之號令重頤腐居自

以安行快飲決渠之水夾道之髫覩效順已化

鶴音當車之么磨矜雄尙支蛇臂兩翼鼙鼓援

謀偕躡影而追蹤番酋並聽指揮更絕幽而擊

一桴而轉戰無前二刻踰溝躍馬而短兵相接吐

險偏厯九邊以外方將勇賈前茅不見一虜而

赤燐之怒燄迸地金丸飲白羽之神鋒驚天王

還幾使誅逋獨柳惟稔惡究難逃乎

天討而成功遂默契夫

智勇

神謀臘鼓催年彼族正銜枚而入征鼙動地我軍齊

捲甲而趨謂無備之可攻陰懷鬼蜮恰及鋒而

欲試顯戮鱷鯢雪耀弓刀萬里之山河照夜風

寒感策五更之鼓角從天殄羣奸爲雨血風毛

撲身思遁置列陣如銅牆鐵壁著翅難飛無煩

唐儉撫降早報生俘頡利豈俟班超誘執羣呼

天錫

剛健日新

哲可以炳先幾

惠足以孚衆志千萬里視諸指掌

算得多二三臣寄彼股肱

善能將將

面縛兜題

九重喜達夫紅旗寅賓協律三尺威申於白組

平定回疆方略書  
十條授策發九天九地之機

五夜批章宣四正四奇之略

嚴申師律凜止齊而令肅秋毫

於沙磧遐方之君長知歸唱凱班師合壤叟轅

須鏟畢逮

籌衣褐而挾纊咸溫星郵齋

太府之金銀牌五等雪嶺轉伊犁之粟玉粒千囷

鴻猷之廣運洪維

堅烈之光昭實賴

童而叶煩頂經禮佛統纏頭凸鼻以擴忱凡茲

午陞陳儀正鉄鉞於藁街薄海之臣民稱快奏簫鐃

於沙磧遐方之君長知歸唱凱班師合壤叟轅

須鏟畢逮

鴻猷之廣運洪維

憲忠而俎豆思歎

賞且延於後嗣

敘績而

縣綸立沛

恩並及於微勞

俯軫蒼痍克四城而振旅務除苞蕪留羣帥以視師

責後效使贖前愆要存罪人斯得

晉英謀而黜異議果看大憝成擒師期周一歲之終

廟算邁百王而上星妖乍隕

蒼昊呈符

神力攸憑紅光助順告成

天

祖貞珉刊太學之碑歸美

尊親寶玉奉

慈闈之冊懋官懋賞超常格以

酬庸爾公爾侯晉崇封而

錫爵

御贊耀凌煙之畫壁煥璇題

天銘輝倬漢之章山鐫鐵益猶且

命大僚而善後

宏至治以毅邊通其變譬若張紇振其綱有如掣領

滌燒苛而布令咸與維新優游稍以興廉各共

乃職設參傅伍計月要歲會之成論辨官材嚴

當戶且渠之選百堵築射稽之版更補羊牢于

屯周旣脫之疆胥環鷺堠催耕萊野升科尙緩

丁租徵戍瓜期列隊彌增戍校肆表貉獻禽之

典丕揚蕃落軍聲扼獮攀鳥度之區慎固開齊

山路耨苗櫛髮安集延悉就驅除被禮帶犀布

魯特借來奔走雜

盛世居中以馭外啟關嚴通市之防雜

聖人耀德不觀兵息事普安民之福彼生機漸蹙行

看突厥將亡而奇貨可居徒咽夜郎自大金羈

效貢知款塞以旋來鐵駒歸閑早棄戈而勿用

窺

宥密之持盈保泰臻盡美盡善之全仰

音韻圖書卷第十一

九

聲靈之震古爍今握成始成終之要

秘畫自申於獨斷洪纖必稟

親裁

奇勲允迪於

前光繼述咸欽

達孝緬昔

蕩平準部紀

聖謨而具有成書今茲

恢定回疆臚

偉伐而宣詳作典臣等同依

紫禁獲侍

丹毫誌

龍綺之面承彙鵠函而手錄昭如日月

宵衣旰食之精神炳若春秋繫事編年之體例重宣

密勿忙

頭夜對之時載繹

機宜憶

豹尾晨趨之日頤

帝德之聖神文武千古同符輯

宸章爲訓誥典謨一詞莫贊八十卷

昭垂方策遠軼赤文綠字之編萬億年翕集共殊永

歌朱鷺白狼之曲臣等無任瞻

天仰

聖蹟躍歡忭之至謹拜

表恭

進以

聞

欽定平定回疆勦擒逆裔方略卷五十五

合迷莊樹色碧兼紅靄濡宿夢宜青隴借助黃華燐

天章

御製詩

九月十二日據長清

喜雨

丙戌

今秋秋雨未霑濡稼穡關心每塵吾竟日濃雲光似  
墨連宵澍雨潤如酥洗兵預喜兆先協種麥還宜澤

皇敕敬叩

平定回疆勦擒逆裔方略卷首

天慈綏絕域籌戎命將勉勤劬

近因逆回張格附煽結喀什噶爾白帽回子及

布魯特侵擾邊城昨已降旨授長齡爲揚威將軍武  
隆阿楊遇春爲叅贊大臣分道督兵進剿長齡已由  
伊犁調兵赴援楊遇春亦帶陝甘弁兵前往武隆阿  
由山東入觀朕復連日面授機宜詳細訓示並派領  
乾清門侍衛等及八旗勁旅三省精銳天戈所指自  
可卽日歸除值秋雨之應時卜洗兵之先兆

慈眷佑綏靖邊疆

予懷實深感企

秋雨

瀟瀟秋雨淨長空秋水秋山細雨中靈霧雲光開復

天澤優渥衷敬祈

至

齊宮卽事

秋雨無多冬雪稀麥田鮮播軫京畿循時又屆迎長

勦俱合機宜疊經降旨獎賚並將在事大小員弁及  
兵丁等計勞恩敘朕籌畫軍務背肝膈勤得此捷音

曷勝嘉悅刻下大兵雲集惟望將士等協力歲功俾  
逆首速殲邊陲永靖覩茲時雨之降倍深洗甲之思  
矣阿克蘇自漢及北魏爲溫宿國

平定回疆勦擒逆裔方略卷首

二

奏報堵防阿克蘇河口並訪知附近回莊從逆者三百人派員兩路進剿俱經殲擒十六十七等日復先後據揚遇春長清等奏報阿克蘇勦堵賊匪連獲勝仗賊匪渡河搶掠烏什經我兵擊斃多名復於沙坡樹窩殲賊三百餘人生擒五十餘人又賊匪二三千人沿河麗渡長清將城外備防兵分派關廂守禦並於關廂外開濠立柵迨賊撲圍協領都倫布營盤我兵內外衝擊賊衆大潰賊首庫爾班素皮奔竄追及殲之統計擒剿共一千數百餘名渾巴什河以北已就肅清長清經朕特授阿克蘇辦事大臣撫馭督

日據長清

殄除小醜海東南

前因臺灣閩粵民人械鬪勾串番  
割率領生番滋擾命閩浙總督孫

萬準渡海查辦茲於十一月十二日據孫爾華奏已

將著名番割並械鬪匪徒拏獲懲辦此時三灣一帶

內山已無番割小醜俱已殄除當經降旨賞加該督

官銜並賞戴花翎錫賚優頌以示嘉獎復命妥籌善

後事宜從此東南海疆肅蟻聚三千一鼓殲阿克蘇

河南賊

匪前已剿除淨盡十一月十一日復據長齡等奏報

賊目蕃領喀什噶爾葉爾羌贓匪並糾約柯爾坪南

北兩莊從逆餘匪三千餘人恃險踞阻大兵進剿之

路該將軍等飭令楊芳督兵兩路抄截副將胡起身

先步戰衆力隨攻賊勢大潰追奔直逼卡倫賊匪全

擒獲奏嘉悅懋賞戴頒長齡楊遇春甫到軍營

卽獲勝仗已破逆酋之魄惟祈

上蒼垂佑

俾渠魁早獲速靖邊陲茲齋居彌殷虔願

敬額

除夕述懷

上蒼垂佑

上蒼師叶吉渠魁早獲喜音占

歲除何所願亟盼逆酋除一鼓四城復三軍萬里書

授機兵貴速明罰惡先鋒

回疆之事由於逆酋張格爾負恩糾煽而從前任事

之臣因循兆釁亦非無故朕既命將出師授以方略

復將前任喀什噶爾荒謬失機之斌靜色普徵額等

律以重罪明罰勅法用懷遠人惟願大兵所至渠魁

早擒四城速復俾我邊陲永臻綏謐值此歲除書懷

益凜馭外馭外良非易逢時倍凜子  
之非易也丁亥

和齊午坐

丁亥

書齋向暖益春光春日湖山興轉長將泮未開冰帶

白半垂待禪柳含黃和暄淑景詩懷暢清秀煙嵐盡

本張身坐虛堂心萬里尉頭勁旅捷音望

昨據長齡

奏稱十二

月十三日武隆阿山阿克蘇前往烏什查看進攻路徑想春融之後大兵四集掃穴擒渠捷音佇報值此

幾暇拈吟雖身居一室而心榮萬里矣烏什自漢及北魏爲尉頭國

龍潭處崎嶇據河南直隸等省先後報雨中州普霑時澍畿輔亦被春膏近日淀津更聞優渥惟山東省

得雨僅三十餘日兩次據報大獲勝仗一在洋阿爾巴特地方獲

江南欣富穀雨節微滋庶彙感

近因春雨未濡朕兩詣

志定津績報優渥足齊魯仍望渥澤施

近因春雨未濡朕兩詣

龍潭處崎嶇據河南直隸等省先後報雨中州普霑時澍畿輔亦被春膏近日淀津更聞優渥惟山東省

得雨僅三十餘日兩次據報大獲勝仗一在洋阿爾巴特地方獲

沛然敬額均遐邇奏捷連番西塞陲昨據長齡等奏

於二月初六日

統兵進剿徑取喀什噶爾茲於三月二十一日二十

四日兩次據報大獲勝仗一在洋阿爾巴特地方獲

賊圍築名生擒三千二百餘名一在沙布都爾莊外  
我兵湧渠擊賊破其衆十餘萬於渾水河上殲其太  
頭目色提巴爾第及素不卡克占巴克等追奔三四  
十里擒戮賊匪不下四五萬人連日奏捷朕心資深  
嘉慰當卽恩加長齡太子太保暨揚遇春武隆阿等  
優子賞敘其出力將弁兵丁錫恩有差大兵距喀什  
噶爾僅數十里直擣賊巢勢如破竹惟祈天恩  
鑒佑殲厥渠魁凱音踵至籌邊之意與望雨之忱撫  
時交

揚威將軍長齡叅贊大臣楊遇春武隆阿馳奏自

阿克蘇督率大兵進剿逆回於洋阿爾巴特沙

布都爾阿瓦巴特等回莊連勝三仗共殲戮逆  
回數萬生擒活賊數千名並陣斃賊曰數十人

指日擣穴擒渠功成在邇詩以誌喜

馳報捷音一月三功成迅速

吳恩覃大兵自二月初六日進剿遂於二十四日有洋  
阿爾巴特之捷二十六日有沙布都爾之捷茲  
於四月初三日據長齡等奏報二月二十九日復破  
賊衆十餘萬於阿瓦巴特回莊賊以馬隊衝突又爲  
我兵麻牌驛潰殺賊二三萬生擒一千餘名斃其大  
頭目阿瓦子邁瑪底那爾巴特阿渾追奔至洋達瑪

河沿河回莊匿匪搜勦淨盡旬日之間捷音  
三至仰荷吳蒼鑒佑庶幾迅告成功佇看逆  
裔軍前縛指日游魂金底探阿瓦巴特距喀什噶爾  
僅數十里逆裔張格爾彈丸坐守實如釜底游  
魂擣穴擒渠當在指顧用命貔貅少勝衆逆賊糾衆  
十餘萬計且潛襲埋伏佯爲退誘詭詐多端我兵三  
萬六千餘名以一萬餘留防後路以二萬餘進剿或  
分或合無不奮勇百倍三次接仗殺獲數萬負嵎詭  
斃首數十由其用命爭先故能以少勝衆負嵎詭  
譖暴而貪逆裔自擾據數城以來聞其多建房屋廣  
索銀馬婦女又白帽回子十五歲以上者均被逼迫爲從不願者卽殺似此詭  
譖性成繼以貪暴正所以速之亡也乘機黑帽堪驅

使順復具禮茶迎接大兵蓋黑帽頭目去冬曾謀縛  
獻逆裔事泄爲其所殺是以仇怨深結可以乘機招  
徏刻下黑帽回莊多有望風歸順者用爲嚮導亦足  
供指臂嘉慶子揚威武略諳朕念將軍叅贊諸臣屢著  
之助勤勤加賞長齡紫纓揚遇春太子太保武隆阿太子少保銜旣酬其已著之績  
更易其垂成之功想諸臣武略素諳必能加意慎重  
謀出萬全用慰朕嘉予跂望之懷也

揚威將軍長齡叅贊大臣楊遇春武隆阿奏報大  
兵克復喀什噶爾搜捕逆酋詩以誌事

王師壓境向支撐恃彼河干壁壘營潛渡上游探厥

穴環攻立下醜回城四月初七日據長齡等奏報我兵既擊破賊衆於阿瓦巴特即

於二月二十九日師次渾河岸上賊衆憑河抗拒復躡凌渡河奔我左軍楊芳等即時擊退是夜大風撼

木揚沙我兵乘風潛渡出其不意直搣賊穴楊遇春據回城東北武隆阿攻克漠城據其北面長齡督兵

四面環攻遂於次日克復喀什噶爾

將擒復道真堪恨逆族郵傳綱牢嚴諭亟申務追

獲除根勿任遠方逃是役也殺賊六萬餘生擒四千餘並殲逆裔之甥托哩和卓及

獲餘生尚苟延逆裔自去秋竊據數城已逾半

年正月餘生尚苟延載朕命將出師徵吉林黑龍江

陝西山西四川省各省勁兵三萬六千餘名復厚給芻

糧以備急擊賊魄惟大怒未獲殘喘尚延蕩滌之功責

在閭外自非執訊獲醜除惡既盡朕實不敢自寬自

滿也客什噶爾

蒙古地

烏拉

勒

國

地

也

客

什

噶

爾

。

賊目等三十餘名獲逆裔之妻愛則爾畢比二月已布頂之子阿哩雅並安集延大頭目推立汗薩木汗因子大頭目阿布都拉卽所謂趙通事者准張塔爾以數十騎先期逃遁朕知道裔勢窮必竄屢諭長齡等設法堵截乃功在垂成猶稽面縛質堪稱恨刻下長齡留駐喀什噶爾揚遇春武隆阿帶兵赴英吉沙爾葉爾羌追勦朕已嚴諭將軍叅贊迅速分兵搜捕勿致遠颺蓋必渠魁就殲而後邊圉永靖也

盼信

宵旰徒成九仞山三軍不易朕心難遂遙萬里催郵

傳心往神馳嘉峪關兵所以戢暴安民不得已而用之况萬里行師微調轉餉尤爲

不易回疆之事朕宵旰籌思允懷艱鉅推期歲厥

越按我邊固功在垂成彌深兢業旣屢飭帥臣令其

速速追捕毋稍疎縱而庶心

無犯改望露布昭寐神馳矣

暨鳴張憶上年急徵東省陝甘川重恢疏勒雖堪

捷

逆裔自去秋竊據數城已逾半

載朕命將出師徵吉林黑龍江

陝西山西四川省各省勁兵三萬六千餘名復厚給芻

糧以備急擊賊魄惟大怒未獲殘喘尚延蕩滌之功責

在閭外自非執訊獲醜除惡既盡朕實不敢自寬自

滿也客什噶爾

蒙古地

烏拉

勒

國

地

也

客

什

噶

爾

。

夏甘霖

首

夏

甘

霖

。

。

。

。

。

。

。

。

。

吳眷覃稽誅逆首漕停南倒塘亟力期全渡

朕前允琦善張井潘

錫恩等敢放減墮挑濬正河之奏原期正河疏暢則

禁黃壩可啟糧船可達永免阻滯之患乃昨據琦善等奏河工挑濬完竣減墮堵合而禦黃壩開後甫渡

四百餘船仍因黃水倒漾旋復封閉不得已行倒墮

運之法現已續渡二千二百四十餘船

該督等將在後各幫接續提放務於大汛以前全渡

送還次毋誤明年漕運馳諭籌戎務速截

逆首一日未

卽軍事一日未歲朕意逆酋之遁必不能遠蓋彼仍以英吉沙爾葉爾羌二城爲兔窟之戀我兵乘勝追

遁勢難躡去朕所以再三申諭帥臣設法堵

截誠以兵貴神速投機之會間不容髮也 遷坐努

齋昭儼恪洗心抱蜀企和甘當箇謾謾松生籲古木

含滋翠色參

登樓西望感而有作

當日開疆

聖處深誰知逆裔逞狠心邊城克復雖連報窮遁渠魁

五國圖鑑卷首

九

未就擒 回部之先世爲準噶爾所役有大小和卓木

者一日波羅泥都一日霍集占其父爲準噶

誘執二子亦被囚乾隆時平定準噶爾歸故土旋以

衆叛遂滅之張格爾卽孽裔也當日底定西陲回首

首被擒乃和卓木負恩於前張格爾復背叛於後

是其狼子野心必宜殄戮今長齡等次第克復喀什

噶爾英吉沙爾而渠魁未獲朕是以加以懲儆追念

我皇祖開疆之初 聖慮深遠原期邊隅永

靖同我太平今逆酋煽衆殃民其罪甚大豈能聽其窮遁耶

疆域豈容輕弃之籌戎徵調已云遲敢存好大貪功  
念兢惕繩

先稟寸思

乾隆二十年五月平準噶爾二十二年十月平

平阿薩爾撒納再定伊犁二十四年十月平

回部

遂開新疆南北兩路二萬餘里仰惟我

皇

祖載累綏邊

恩周荒服數十年來休養生息無

異腹地豈似前代羣廢旋取旋弃耶逆酋糾煽蓄謀

有年往者邊臣昧於機會已不能弭患於先今徵調

大兵往勦豈可稍事遷延更貽後慮朕非好大喜功

實以

皇祖式廓宏規

緒者所當兢惕世

守

有

守

憫忠詩 有序

參贊大臣公慶祥上年因城匪圍攻喀什噶爾

五國圖鑑卷首

十

堅城固守將及七十餘日救援不至復率兵巷

戰力竭自盡幫辦大臣舒爾哈善亦同殉難伊

犁領隊大臣烏凌阿穆克登布皆以帶兵出城

殺賊陣亡諸臣忠義炳然實堪憐憫因命長齡

將喀什噶爾衙署改建昭忠祠並作憫忠詩建

碑祠前其英吉沙爾葉爾羌和闐等城殉節諸

臣並令一體建祠以旌蓋節